

BORK

СОКОВЫЖИМАЛКА S701

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОКОВЫЖИМАЛКА S701

1250W
МОЩНОСТЬ





МЕЛКОЯЧЕИСТЫЙ ФИЛЬТР С НИТРИД-ТИТАНОВЫМ ПОКРЫТИЕМ НОЖЕЙ

Мелкоячеистый фильтр обладает непревзойденной степенью фильтрации. Нитрид-титановое покрытие повышает устойчивость ножей к износу, окислению и коррозии. Благодаря этому они служат дольше, всегда гарантируя отличный результат.



ШИРОКИЙ ЗАГРУЗОЧНЫЙ ЖЕЛОБ 84 ММ

Диаметр загрузочного желоба позволяет загружать продукты целиком, не разрезая их на части, что способствует получению большего количества сока за меньшее время.



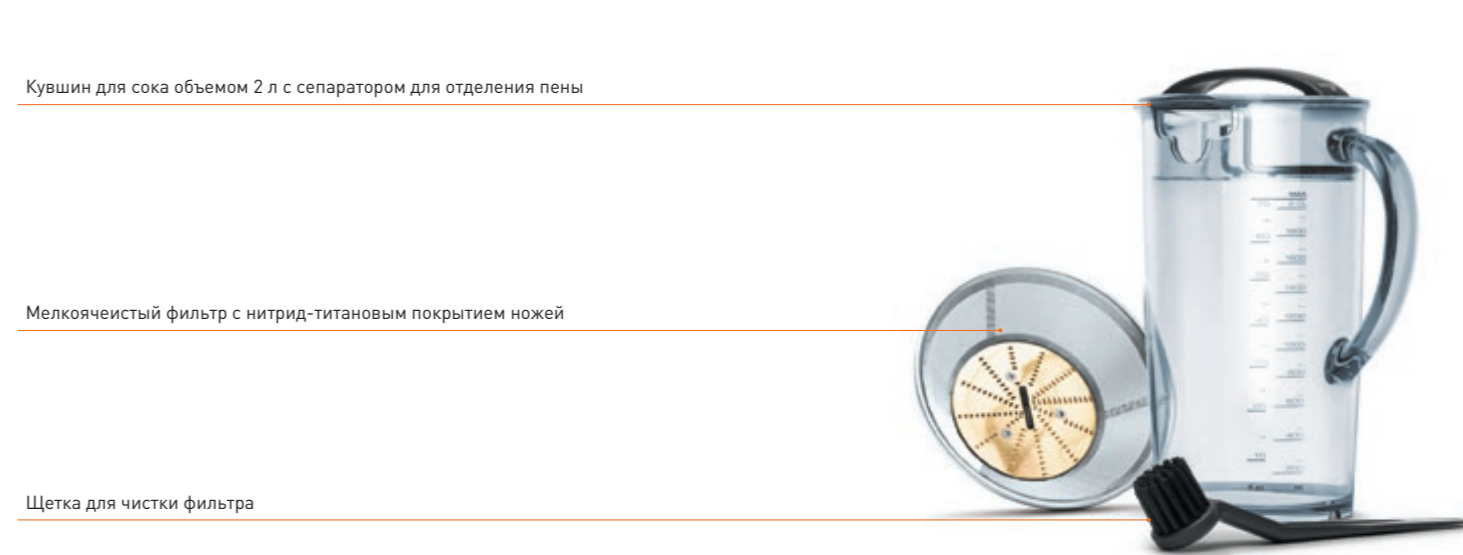
БЕЗОПАСНОСТЬ И НАДЕЖНОСТЬ

Плавный пуск двигателя, защита от перегрева и электронный ограничитель скорости вращения обеспечивают соковыжималке высокую надежность и безопасность при использовании.

ДВЕ СКОРОСТИ ОТЖИМА ДЛЯ МЯГКИХ И ТВЕРДЫХ ПРОДУКТОВ

Для отжима разных продуктов требуется различное количество оборотов. Соковыжималка может работать на двух скоростях отжима: низкая — для мягких продуктов 6500 об/мин (положение LOW) и высокая — для твердых продуктов 13000 об/мин (положение HIGH).

Абрикосы	Низкая	Дыни	Низкая	Огурец	Низкая
Ананас	Высокая	Капуста	Высокая	Персики	Низкая
Апельсины (очищенные)	Высокая или низкая	Капуста брюссельская	Высокая	Свекла	Высокая
Арбуз	Низкая	Капуста цветная	Высокая	Сельдерей	Высокая
Брокколи	Низкая	Киви	Низкая	Сливы	Низкая
Виноград (без косточек)	Низкая	Клубника	Низкая	Томаты	Низкая
Груши (твердые)	Высокая	Малина	Низкая	Тыква	Высокая
Груши (мягкие)	Низкая	Манго	Низкая	Черника	Низкая
		Морковь	Высокая	Яблоки	Высокая



НАСАДКА ДЛЯ ОТЖИМА В СТАКАН

Вы можете использовать вместо кувшина для сока любую посуду. Насадка для отжима в стакан не допустит разбрызгивания сока при отжиме. Также насадка для отжима в стакан выполняет функцию «Капля-стоп». Для этого переверните насадку носиком вверх.



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Достаньте соковыжималку из упаковки. Уберите все упаковочные материалы, рекламные наклейки и этикетки с корпуса и основания соковыжималки.

Перед первым использованием промойте все съемные части соковыжималки под проточной водой и протрите основание с двигателем влажной салфеткой, чтобы удалить механические частицы и пыль, которые могли попасть в соковыжималку в процессе производства и транспортировки.



- Установите чашу фильтра на основание с двигателем.



- Установите фильтр, совместив стрелки на фильтре со стрелками на приводе фильтра.

Убедитесь в том, что фильтр надежно зафиксирован внутри чаши фильтра.



- Установите крышку соковыжималки на чашу фильтра.



- Поднимите фиксатор крышки в вертикальное положение до щелчка.



- Вставьте толкатель для продуктов в загрузочный желоб.



- Установите контейнер для жмыха, слегка наклонив его.



- Установите кувшин для сока под носик соковыжималки. Чтобы сок не разбрызгивался, наденьте на кувшин крышку с сепаратором.



- Вымойте продукты для выжимания сока под проточной водой.

Убедитесь в том, что соковыжималка правильно собрана.

ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания. При отключении прибора от электросети не тяните за шнур; беритесь только за вилку.



- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети и установите переключатель скоростей.

Чтобы правильно выбрать скорость отжима, см. таблицу на с. 5.



- Подавайте продукты в загрузочный желоб, легко нажимая на них толкателем.

Чтобы свести к минимуму чистку, заранее вставьте в контейнер для жмыха полиэтиленовый пакет, который потом можно просто выбросить.

Никогда не проталкивайте продукты в загрузочный желоб руками. Не пытайтесь вручную прочистить желоб. Используйте прилагаемый толкатель для продуктов.



- Выключите соковыжималку, установив переключатель в положение OFF. Отключите вилку сетевого шнура от розетки электросети.



- Снимите контейнер для жмыха, придерживая его за ручку.



- Придерживая соковыжималку, откройте фиксатор крышки и опустите его вниз.



- Снимите крышку с соковыжималки.



- Чтобы извлечь фильтр, потяните чашу фильтра вверх.

Не прикасайтесь к острым ножам в основании фильтра.

Перед чисткой отключите соковыжималку от электросети.

Чтобы облегчить чистку, после использования налейте в работающую соковыжималку 1–2 стакана теплой воды.

ЧИСТКА НАРУЖНОЙ ЧАСТИ КОРПУСА СОКОВЫЖИМАЛКИ

Наружную часть корпуса соковыжималки можно сначала протереть влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором, а затем мягкой салфеткой или использовать специальное средство для чистки пластиковых поверхностей.

ЧИСТКА ФИЛЬТРА

После каждого использования тщательно мойте фильтр щеткой, имеющейся в комплекте. Промыв фильтр, посмотрите сквозь него на свет, чтобы удостовериться в том, что отверстия фильтра не засорены.

Чтобы упростить чистку, сразу после использования положите фильтр в горячую мыльную воду на 10 минут.

Соблюдайте осторожность — в основании фильтра находятся острые ножи.

Крышку соковыжималки, чашу фильтра, фильтр, контейнер для жмыха и кувшин для сока можно мыть в посудомоечной машине.

ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%.

Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

Всегда отключайте соковыжималку от электросети, когда вы ей не пользуетесь.

- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Перед началом работы убедитесь в том, что соковыжималка собрана правильно.
- Используйте соковыжималку на сухой, устойчивой и ровной горизонтальной поверхности. Не устанавливайте соковыжималку на газовую или электрическую плиту, а также в непосредственной близости от источников тепла.
- Соковыжималка предназначена для домашнего использования.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможно-

стями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.

- Не прикасайтесь к острым ножам в основании фильтра. Не прикасайтесь к острому лезвию в загрузочном желобе.
- Удаляйте косточки из плодов перед получением сока, например из слив, абрикосов, персиков.
- Используйте соковыжималку для приготовления соков из овощей, фруктов или ягод.
- Никогда не погружайте основание с двигателем, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Не допускайте попадания жидкости под корпус соковыжималки во время эксплуатации.
- Не проталкивайте продукты в загрузочный желоб посторонними предметами или руками. Используйте только толкатель, который идет в комплекте.

- Не эксплуатируйте соковыжималку в местах с повышенной влажностью, не допускайте образования на ней водного конденсата.
- Не допускайте свисания сетевого шнура с края стола, не прокладывайте его по нагревающимся поверхностям, не допускайте запутывания шнура.
- Не оставляйте работающую соковыжималку без присмотра.
- Всегда вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете соковыжималку без присмотра, по окончании использования, а также перед сборкой, разборкой, чисткой и перед тем, как убрать на хранение.
- Поддерживайте в чистоте корпус соковыжималки. При попадании сока на корпус удаляйте его сразу после использования. При чистке со-

блюдайте инструкции, приведенные в разделе «Чистка».

- При обнаружении повреждений любого рода не используйте соковыжималку и обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.
- Мелкоячеистый фильтр, чаша фильтра, крышка соковыжималки, контейнеры для сока и жмыха имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от частоты и аккуратности использования.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он

необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.

- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.

- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте www.bork.ru или по телефону 8 800 700 55 88.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону **8 800 700 55 88** (служба информационной поддержки).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В. Частота: 50 Гц

Мощность: 1050–1250 Вт

Габариты (В×Ш×Г): 420×195×340 мм

Вес: 4,5 кг. Сделано в Китае

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для отжима сока из фруктов, овощей и ягод.

Специальные условия реализации не установлены.

Товар сертифицирован №ТС RU С-DE.АЛ15.В.00438.

Срок действия — с 26.01.2016 по 25.01.2018

включительно. Орган по сертификации продукции — ЗАО «Спектр-К».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Соковыжималка: 1 шт.

Мелкоячеистый фильтр: 1 шт.

Кувшин для сока: 1 шт.

Контейнер для жмыха: 1 шт.

Насадка для отжима в стакан: 1 шт.

Щетка для чистки фильтра: 1 шт.

Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте www.bork.ru.

ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



МУЛЬТИШЕФ U803

- Более 200 рецептов с автоматическим приготовлением
- Объемный четырехзонный нагрев
- Удобство управления
- Технология «1+1»™ — приготовление с точностью до 1 градуса и 1 минуты



КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ S805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрямбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



БЛЕНДЕР V802

- Супермощный мотор — 2200 Вт
- Функция нагрева
- Система смешивания ProKinetix
- Тончайшее измельчение
- 12 скоростей, 5 программ



СОКОВЫЖИМАТЕЛЬ Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



ЧАЙНИК K810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



ГРИЛЬ G802

- Съёмный термошуп для приготовления сочного мяса
- Автоматические программы
- Система равномерного нагрева — Element IQ
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Регулировка угла наклона рабочей поверхности

www.bork.ru Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеоинструкции по сложным вопросам эксплуатации.



multibork.ru

Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).



facebook.com/BORKrus

Актуальная информация о новинках, рецепты от ведущих шеф-поваров, вопросы и ответы в режиме on-line.



youtube.com/bork

Видеорецепты, видеоинструкции, обзоры новинок.



twitter.com/bork_rus

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию техники.



instagram.com/bork_com

Профессиональные фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	СОКОВЫЖИМАЛКА
Модель	S701
Серийный номер
Дата приобретения
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М.П.

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

Часы работы: с 9.00 до 21.00,
без перерывов и выходных.
(495) 755-85-20

Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте www.bogk.ru или по телефону 8 800 700 55 88.

